

英國의 國家圖書館制度*

데니스 J. 그로간**

柳 京 熙 譯***

要約:英國에는 大學圖書館, 公共圖書館 및 特殊圖書館을 포함하여 各種의 圖書館이 많이 있다. 그러나 불과 몇달전까지만 해도 國家圖書館制度가 없었다는 것은 驚異할만한 일이며, 世界的으로 有名한 英國博物館圖書館도 公式的인 國家圖書館이 아니었기 때문이다. 1972년에 새로운 立法이 통과되어, 소위 “英國圖書館”이라 불리는 國立圖書館이 現在 建立中에 있는데, 이것은 英國博物館圖書館(British Museum Library), 國立科學發明參考圖書館(National Reference Library of Science and Invention), 國立科學技術貸出圖書館(National Lending Library for Science and Technology), 國立中央圖書館(National Central Library) 및 英國國立書誌館(British National Bibliography)을 統合하여 3部로 構成되어질 것이다.

英國國家圖書館制度를 論함에 있어서 먼저 말씀드릴 것은 그러한 制度가 없다는 것입니다. 外國사람들은 보통 이러한 事實을 알고 놀라기 일수입니다. 가까운 將來에 우리는 國家的인 制度를 樹立하기 위하여 計劃中에 있으며 이에 관하여서는 조금後에 말하려고 합니다. 그러나 歷史的으로 볼때 英國의 圖書館界는 오랜동안 繼續되어온 各種의 數 많은 圖書館으로 構成되어 있었으며, 점점 그 規模가 커져왔으나 中央政府의 最少限의 財政的 支援아래 綜合的인 計劃없이 成長해 왔습니다. 그래서 英國圖書館의 樣相은 한마디로 圖書館의 混亂狀態였 습니다.

本人은 英國圖書館의 歷史에 관한 講義를 하려는 것이 아닙니다. 여러분이 現狀을 完全히 理解하기를 希望한다면, 歷史的인 成長過程을 살펴보는 것이 도움이 되

리라 생각하는 바입니다.

우선 英國博物館圖書館은 200년이 넘는 歷史를 가지고 있습니다. 이 機關은 一般的인 것과 달라서 圖書館이 博物館의 한 部分에 불과하며, 많은 課와 크기는 3部(印刷部, 寫本部 그리고 東書本 및 寫本部)로 構成되어 있습니다. 이 圖書館은 古代 王室藏書를 포함하여 많은 個人藏書를 國家가 蒐集하므로써 部分的으로 세워진 것입니다. 外國旅行者들은 이것이 公式的인 國家圖書館이 아니고 짐차로 커져서 이렇게 되었다는 事實을 듣고 모두 놀라고 답니다. 왜냐하면 이 圖書館이 英國에서 가장 큰 圖書館이기 때문입니다. 여기의 司書들은 國家的인 綜合目錄의 편찬을 포함한 圖書館協力的 調整 및 科學技術文獻의 利用振作 등 國家圖書館으로서의 主된 機能에 관한 業務를 遂行한 일이 없습니다.

비록 以前처럼 가장 큰 圖書館이 아닐지는 모르나 그것은 世界的인 研究圖書館中의 하나이며, 또한 항상 英國의 다른 圖書館들과 隔離되어 왔으며, 한편 職員增員面에 있어서 지극히 偏狹的이었으므로 보다 광범위한 活動에는 참여하지 못했습니다.

本人은 오늘 英國의 國立圖書館들에 관하여 말씀드리려고 합니다. 그리고 英國圖書館界의 다른 두가지 重要한 部分인 學術圖書館 및 公共圖書館에 대하여서도 言及하고자 합니다. 英國學術圖書館의 傳統은 옥스포드나 케임브리지大學의 大學圖書館으로부터 誘導됩니다. 大部分의 學術圖書館은 500년 또는 그 以前에 設立된 것입니다. 이러한 圖書館의 司書들은 本質的으로 司書自身이 學者로서 다른 同僚學者 가운데서 作業하는 것인데, 즉 圖書館作業이 그 自身の 學問的인 關心에 副次的으로 遂行되는 것이기 때문입니다. 19世紀에 런던, 맨체스터, 버밍엄같은 大都市에 처음으로 大學을 세울 때에 그들의 大學圖書館도 이러한 學問的인 慣例에 適用하였던 것입니다. 最近 10년내지 15年前에 坦카스터나 로우보로우에 세워진 새로운 大學에 있어서도 이러한 形式으로 어떤 變化를 가져 왔습니다.

30개의 技術專門學校의 圖書館을 設立할때에는 훨씬 더

* 本稿는 지난 11月6日 KORSTIC 에서 開催된 第14回 分野別 세미나에서 發表한 것임.

** Head of the Department of Bibliographical Studies, College of Librarianship Wales

*** KORSTIC 調査檢索部長

專問的인 姿勢로 臨하였는데 이것은 오래된 圖書館에게 그들 自身의 障壁과 保守的인 獨立性을 없애도록 자극을 주었습니다. 最近 協助에 의한 重要한 發展에도不拘하고 英國의 學術圖書館은 아직도 國家的인 組織網을 構成하지 못하고 있습니다.

英國에서는 公共圖書館이 아주 大規模이며 항상 重要한 役割을 맡아왔습니다. 이들 圖書館이 19世紀 後半에 地方議會에 의하여 設立된 以來 全國에 널리 퍼져서 오늘에 이르러서는 全國民 모두에게 圖書館서비스를 할 수 있는 나라는 英國과 덴마크 뿐이라는 결과가 되었습니다. 여기에 먼저 記憶해야 할 것은 이들 公共圖書館이 모두 市, 郡에 의하여 財政的으로 支援되고 管理되어 왔으며 中央政府로부터는 어떤 종류의 支援도 받고 있지 않습니다. 英國公共圖書館에 대하여 記憶해 들 重要한 點은 그들이 學問的으로나 大衆的으로 어느 쪽에도 치우치지 않고 둘다 遂行하고 있다는 것입니다. 英國의 公共圖書館은 한편으로는 一般圖書 및 大衆圖書의 貸出서비스를 遂行하고, 다른 한쪽으로는 學問的이고 科學的인 參考奉仕와 情報서비스를 遂行하고 있습니다. 맨체스터나 버밍엄같은 都市의 大規模 公共參考圖書館은 어느 면으로라도 큰 大學圖書館에 비교할만 합니다.

英國內 圖書館들의 다른 커다란 그룹은 물론 特殊圖書館입니다. 이러한 圖書館은 그 數도 많을 뿐 아니라 形態가 아주 多様합니다. 商工省(DTI)의 圖書館과 같이 아주 훌륭한 政府圖書館도 있으며, 거의 100餘年の 歷史를 가진, 세계에서 가장 오래된 企業體圖書館인 임페리얼 케미컬 회사(ICI) 圖書館과 같은 企業體圖書館이 있고, 세계에서 가장 큰 醫學圖書館中的 하나로서 王立 醫學會와 같은 學術團體의 圖書館도 있습니다.

大部分의 特殊圖書館들은 다른 圖書館에 比할 수 있는 資料가 充分히 있으며, 公式的인 相互貸借計劃에 적극적으로 참여하고 있으나, 근본적으로 民間圖書館이기 때문에 우선은 會員들에 대한 서비스가 위주이어서 國家的인 制度의 한 部分이라고 말할 수는 없습니다.

英國博物館圖書館이 國家圖書館의 기능을 遂行할 뜻이 없고 能力이 없으므로, 결과적으로 나타난 것은 경쟁기관 또는 대체기관들이 성장하게 된 것입니다.

圖書館間的 相互貸借制度를 實施하기 위한 目的으로 1930년에 런던에 國立中央圖書館이 設立되었습니다. 이것은 모두 自發的인 財政으로 綜合目錄制度 및 地域的 相互貸借方案을 通하여 運營되고 있습니다. 大小의 公共圖書館의 大部分인 大學圖書館 그리고 많은 特殊圖書館이 여기에 참여하고 있습니다. 1950年代 以來 協助的인 主題의 專問化計劃에 참여한 圖書館은 蒐書業務가 많

이 改善되었으며, 國立中央圖書館은 組織的으로 다른 圖書館에 대한 貸出用 書籍의 保管을 改善하였습니다. 國立中央圖書館은 一般圖書館과는 달리 獨自的인 利用者가 없으며, 모두 다른 圖書館으로의 貸出用으로 쓰이고 있습니다. 그리고 이 圖書館은 주로 政府의 補助에 의하여 運營되고 있습니다.

英國博物館圖書館은 英國內에서 發行되는 刊行物인 年間 3만권이 넘는 單行本과 수십만種이 되는 定期刊行物 및 新聞을 모두 一部씩 法的으로 保存하도록 되어 있으며, 國家的인 綜合目錄을 發行코자 試圖한 일이 없습니다. 世界的으로 有名한 英國國立書誌館은 商業的으로 1950년에 設立되었는데 英國內의 刊行物目錄을 週刊으로 내고 있습니다. 이 資料의 소오스는 英國博物館圖書館에 保存된 資料인데, 이들 目錄은 書籍商과 圖書館業務用으로 提供되고 있습니다. 그러나 어떤 면으로도 公式的인 것은 못되고 있습니다.

大規模 研究圖書館으로서 英國博物館圖書館은 항상 甚大한 科學文獻을 蒐集하고 있으나, 法에 의한 貸出禁止, 그리고 번거로운 편목절차 및 利用者들의 接近이 制限되어 있으므로 學界에 대한 서비스에 커다란 不滿을 가져오고 있습니다. 1950年代에는 이러한 不滿이 점차 增加하여 궁극적으로는 政府에 압력을 가하였으니, 1962년에 科學技術分野만을 위한 國立貸出圖書館을 設置하게 하였던 것입니다. 이러한 特記할만한 機關이 북부잉글랜드의 요오크셔 교외에 위치하고 있는데 런던으로부터 200마일이나 떨어져 있으며, 바로 이것이 英國圖書館歷史의 위대한 成功談을 말해주는 것입니다. 이 圖書館은 두가지 주된 目的이 있는데 하나는 全世界의 모든 科學技術定期刊行物을 購入하는 것이고, 또 하나는 全英國內 어느 圖書館에라도 同日字로 우편에 의한 貸出 및 복사 서비스를 하는 것입니다. 그런데 오늘날은 이런 業務에서 뛰어난 業績을 이룩하였고, 또 醫學 및 社會科學分野까지 포함하게 되었으며 單行本の 貸出, 全世界에 대한 복사 등 서비스分野를 넓히고 있습니다. 이 圖書館의 位置選定은 擴張時의 充分한 空間을 마련하기 쉽도록, 그리고 英國의 어느 곳에라도 우편으로 재빨리 보낼 수 있도록 심사숙고한 끝에 결정된 것입니다. 그 방법은 圖書館業務上 많은 論爭을 야기시켰습니다. 예를 들면, 單行本이 편목되어 있지 않으며 단순히 書架에 字母順으로 배열되어 있고, 완전히 있는것만 貸出하고 圖書館間的 相互貸借制度로 運營되고 있지 않습니다. 즉 綜合目錄이 없다는 것입니다. 圖書館이라기 보다는 오히려 우편물 주문처에 유사한 것 같지만, 아무튼 英國內의 科學技術圖書館서비스에 있어서 혁명적이라고 할 수 있습니다.

英國博物館圖書館은 비록 科學者 및 技術者에 대한 편리한 參考圖書館으로서 역할을 하였으나 그 不適合性으로 인하여 오래동안 모든 방문자가 런던에서 自由로 이용할 수 있었는데도 결국은 이들 대부분을 特殊圖書館쪽으로 돌리게 되었습니다. 이 중 하나가 特許局圖書館인데 원래 이 圖書館은 發明者와 特許從事者에게 서어비스하기 위하여 設置된 것입니다. 이것이 世界의 大部分의 定期刊行物을 蒐集하게 되어 大規模의 科學技術 參考圖書館으로 發展한 것입니다. 貸出圖書館이 아닌 데도 英國博物館圖書館보다는 훨씬 能動的인 서어비스를 遂行하고 있습니다. 開架式이어서 既刊號를 포함한 모든 刊行物을 쉽게 뽑아 볼 수 있고 出入에 아무런 制限이 없는 것이 큰 利點입니다. 國家制度內에서의 이 圖書館의 特殊한 역할은 1963년에 法的으로 認定되었습니다. 이름을 國立科學發明參考圖書館으로 改稱하고 英國博物館圖書館의 한 部分으로 들어가게 되었습니다. 이것이 最近까지의 圖書館界의 國家的인 形態였습니다. 즉 大規模의 有名한 學術參考圖書館이 다른 制度로부터 多少 격리되어 있고 서어비스가 不充分하며 또 우수한 全國書誌서어비스는 完全히 분리된 商業機關이 遂行하고 있으며, 그리고 科學技術의 特殊한 要求에 대하여 成功的이며 활달한 國家科學圖書館이 두개 있는데 하나는 市外에 있어서 貸出을 하고, 하나는 수도에 위치하면서 參考業務를 하고 있다는 것 등입니다.

다음에 本人이 말하고자 하는 것은 지난 6~7年間 全體의 樣相이 변형된 發展에 관한 것입니다. 그리고 우리에게 흥미있는 英國의 國家圖書館制度의 將來에 관하여 말씀드리겠습니다.

1967년에 大學圖書館에 관한 政府의 한 委員會가 報告書를 發行하였습니다. 주로 大學圖書館에 관련된 것이기는 하나 實은 國家圖書館의 機能을 樹立해야 할 것이라고 하였으며, 英國博物館圖書館의 3 部分이 英國國家圖書館이 되어야 한다고 強調한 바 있습니다. 금방 直接的인 行動이 뒤따르지는 않았으나 이 報告書가 많은 討論을 야기시켰으며 결국은 그 길을 밟게 된 것입니다. 이 報告書가 나올 당시 英國博物館圖書館은 場所擴張의 時急性 때문에 한창 苦心하고 있었습니다. 런던의 木은 빌딩옆에 大規模의 새빌딩 建設計劃이 地方計劃當局 및 政府에 의하여 却下되었습니다. 왜냐하면 그들은 圖書을 위한 집보다는 사람을 위한 집의 建設이 더욱 重要하다고 생각했기 때문입니다. 여기서 圖書館이 博物館의 一部로 계속 남아야 하는가, 蒐書業務만을 單一機關으로 維持하여야 하는가, 계속 런던에 남아 있어야 하는가의 등의 의문이 생기게 된 것입니다. 이러한 것들을 檢討하기 위하여 政府는 다른 委員會를 構成하고 이 委員會

로 하여금 國立中央圖書館, 國立貸出圖書館 및 國立參考圖書館의 역할에 관하여서도 연구하게 하였습니다.

여러분이 짐작하실 수 있듯이 많은 討論이 있었고 그 결과의 報告書가 1969년에 제출되었는데 이것은 一般大學, 學者 및 專問家의 強경한 의견들로서 英國博物館圖書館의 원래 위치에다 蒐書業務를 統合하도록 되어 있었으며, 이것은 또 政府施策과는 부득이 逆行하는 것이었습니다. 어쨌든 木은 英國博物館옆에 새로운 빌딩이 세워지도록 수락은 되었습니다.

더욱 흥미있는 것은 1971년1월에 政府에 의하여 發表된 아주 重要的 政府施策입니다. 여기에서 그 施策의 一部를 紹介하면,

“國家圖書館서어비스를 遂行하기 위한 資源은 어느 곳에도 경쟁자가 없다. 大英제국의 4 개 機關은 相異한 印刷物의 蒐書業務, 그리고 國家制度에 관한 參考, 研究 및 貸出 서어비스에 있어서 最高의 經驗을 가진 司書들을 所有하고 있다. 이 機關들은 英國博物館圖書館인데, 여기에 國立科學發明參考圖書館, 國立中央圖書館, 國立科學技術貸出圖書館 및 英國國立書誌館이 포함되어 있다. 政府는 이들 機關을 單一機關으로 組合하기로 결정하였는데 이 機關을 英國圖書館이라고 부른다. 英國博物館圖書館內에는 그 이름을 存續시키고 國立科學發明參考圖書館을 科學參考圖書館으로 改稱한다.” 이러한 機構改編은 法律事項인데 1972年末에 英國圖書館法이 國會를 통과하였습니다.

이렇게 오래 기간이 지난 뒤에 英國은 英國內에 國家圖書館과 國家圖書館制度를 가지게 되었습니다. 이 制度는 아직 1년도 못되었으나 우리는 거기에 큰 希望을 가지고 있습니다. 英國圖書館의 將來에 관하여 몇가지 말씀을 드리겠습니다. 이 새로운 機構는 3 部를 둘 것인데, 그것은 參考서어비스, 貸出서어비스, 그리고 書誌서어비스 등입니다. 參考서어비스는 英國博物館圖書館과 國立科學發明參考圖書館(改稱되어 科學參考圖書館)이 協助해서 遂行할 것입니다. 이들은 런던 中央에 남아 있을 것이며 現在 英國博物館 부근에 세운 새건물에 위치할 것입니다. <p.155에 계속>

情報管理研究 Vol.6 No.6

印刷・發行 1973. 12. 25.
 編輯 情報管理研究會
 發行 韓國科學技術情報센터
 서울特別市東大門區清涼里洞206-9
 電話 (96) 5051~4 (교환)

입니다. 이것은 全世界的인 問題이며 情報關係業務의 優先順位가 낮기 때문에 특히 이 問題에 困難을 겪고 있습니다.

마지막으로 困難點은 産業의 發展에 있어서 科學技術 情報의 役割에 관한 알맞는 理論의 不足이라는, 보다 哲學的인 問題입니다. 이것은 勿論 相互信賴로서 明白히 되는 것이며, UN이 意慾적으로 採擇한 開發을 위한 科學技術의 利用에 관한 行動綱領(World plan of action for the application of science & technology to development, 1971)을 보아도 開發途上國에서의 科學技術의 役割의 重要性은 疑心의 餘地가 없습니다.

技術傳達에 必然적으로 隨伴되고 繼承되는 情報傳達의 實際的인 仔細한 過程에 관해서는 不分明 합니다.

<p. 166에서 계속>

科學參考圖書館은 1979년에야 처음으로 준비될 것이고, 英國博物館圖書館은 1984년에 完成될 것입니다. 全體費用은 3,400만파운드(8,500만 달러)로 推算됩니다.

貸出서비스는 國立科學技術貸出圖書館과 國立中央圖書館의 協助로 遂行될 것인데 요오크셔에 있는 國立科學技術貸出圖書館地域을 發展시킬 것이며 國立中央圖書館은 런던을 떠날 것입니다. 이 새로운 英國圖書館 貸出부의 一次年度 運營期間동안의 總貸出件數는 거의 200만에 가까울 것이며, 每年 16%씩 增加할 것으로 推算하고 있습니다.

英國圖書館의 書誌서비스는 英國國立書誌館, 英國博物館圖書館 및 科學參考圖書館의 協助로 될 것입니다. 이것의 將來業務는 2가지인데 英國國立書誌館에서 포함하고 있는 資料의 영역을 擴大시킬 수 있습니다. 現在

開發途上國에는 全世界의 文獻정보와 情報서비스에 寄與할 수 있는 情報活動의 餘地가 多分히 있습니다.

企業의 特殊한 情報需要에 별로 注意를 기울이지 않았기 때문에 단지 몇가지의 정보서비스만이 이들 企業의 要求를 만족시키기 위해 計劃遂行되어 왔습니다. 이것은 企業活動의 有益한 效果에 대한 認識의 缺乏을 말하는 것입니다. 만약 開發途上國에서 企業情報서비스가 企業을 開放하고 擴張하는데에 꼭 必要한 役割을 담당하는 것이라고 立證된다면, 이 어렵고 挑戰的인 分野에 있는 本人이나 여러분 모두가 한껏 기뻐해야 할 것입니다.

까지는 地圖나 錄音물을 포함하지 못하고 있으나, 앞으로는 서비스의 本質을 發展시킬 것이며, 英國國立書誌館制度의 大部分은 이미 컴퓨터化되어 있고 이러한 現狀은 계속될 것입니다. 英國圖書館은 最近 蒐集書의 目錄보급을 카아드形式이나 機械로 읽을 수 있는 테이프의 形態로 하는 것도 가능할 것으로 기대됩니다. 실제로 그것은 圖書館이 目錄課程을 機械化하는데 遂行할 수 있습니다.

英國圖書館界의 將來는 매우 흥미롭습니다. 따라서 항상 正確하게 예측한다는 것은 어려운 것입니다. 왜냐하면 변화는 一定하지만 可能性은 前例없이 發展하기 때문입니다. 政府는 圖書館 및 情報機關에 상당한 關心을 보여주었습니다. 따라서 우리는 時急한 國家經濟의 要件에 더욱 지원되지 않기를 바라는 바입니다.